



IL PATRONATO DEI CITTADINI

(ZURIGO: Werdstrasse 36; Tel. 043 3222020; E-mail: italuilzh@bluewin.ch)

RICEVI UNA PENSIONE ITALIANA DELL' INPS ?

- **RICORDA** CHE OGNI ANNO DEVI INVIARE ALL'INPS IL FORMULARIO REDDITUALE **RED/EST** TRAMITE IL PATRONATO ITAL UIL !
- **RICORDA** CHE DEVI DICHIARARE AL FISCO SVIZZERO LA PENSIONE ITALIANA ALLEGANDO IL **CUD** DA RICHIEDERE ALL'INPS TRAMITE IL PATRONATO ITAL UIL !

*(**Attenzione!** sia il formulario **RED/EST** che il **CUD** devono essere richiesti tramite il patronato poiché non vengono più spediti dall'INPS direttamente ai pensionati come avveniva in passato)*

RICEVI UNA PENSIONE SVIZZERA DELL' AVS ?

- **RICORDA** CHE, IN QUESTO CASO, PER LA CASA IN ITALIA **NON DEVI PAGARE NÉ L'IMU NÉ LA TASI E SOLO UN TERZO PER L'IMMONDIZIA!** PUOI CHIEDERE AL TUO COMUNE L'ESENZIONE DEL PAGAMENTO TRAMITE LA UIM.

POSSIEDI BENI IMMOBILI E/O MOBILI IN ITALIA O ALTROVE ?

- **RICORDA** CHE I BENI IMMOBILI (**case e terreni**) E MOBILI (**conti bancari/postali/assicurazioni sulla vita**) POSSEDUTI IN ITALIA O ALTRI PAESI TERZI **DEVONO ESSERE DICHIARATI AL FISCO SVIZZERO!** PER **RICHIEDERE LA VISURA CATASTALE** E SAPERNE DI PIÙ - ANCHE SULL' **AUTODENUNCIA FISCALE** - LA UIM È A TUA DISPOSIZIONE.



UNIONE ITALIANI NEL MONDO

(ZURIGO: Werdstrasse 36; Tel. 043 3222022; E-mail: uimzurigo@bluewin.ch)